

# WALKING WITH THE ANCESTORS

## Connecting to our Indigenous Soul

The Dances that have come through Shafia Mariam are reflections of the discovery of her own Indigenous roots.

You will be guided into the Maori world through a combination of Ceremony, Story, Movement, Dance and Song.

Ceremony is integral to Maori Culture. We begin our journey by inviting and welcoming our ancestors into our gathered circle. Maori have a particular format for sharing. For those attending some information will be given to help prepare.

You will hear about the Maori Creation Story and the *Atua* (Gods) who shaped the world. We will explore the sacred vowel sounds that are the essence of *Te Reo Rangitira* ... the most prestigious language.

We will spend time in Nature ... Honoring the Great Earth Mother, *Papatuanuku* and Sky Father *Ranginui*, the sacred waters and the stately trees.

Simple exercises with lots of repetition will help to integrate unfamiliar movements and language.

This is a unique opportunity to experience some of the rich baskets of indigenous wisdom through the worldview of the Indigenous people of Aotearoa, New Zealand, Land of the Long White Cloud.



## In den Fußspuren der Ahnen

### Sich mit unserer indigenen Seele verbinden

Die Tänze, die Shafia Mariam hervorgebracht hat, spiegeln die Entdeckung ihrer eigenen indigenen Wurzeln wider.

Ihr werdet durch eine Kombination aus Zeremonie, Geschichte, Bewegung, Tanz und Gesang in die Welt der Maori eingeführt.

Zeremonien sind ein wesentlicher Bestandteil der Maori-Kultur. Wir beginnen unsere Reise, indem wir unsere Vorfahren in unseren versammelten Kreis einladen und willkommen heißen. Die Maori haben ein besonderes Format für den Austausch. Wir werden euch vor dem Retreat einige Informationen zur Vorbereitung zuschicken.

Wir erfahren über die Schöpfungsgeschichte der Maori und die *Atua* (Götter), die die Welt geformt haben.

Wir erforschen die heiligen Vokale, die die Essenz von

*Te Reo Rangitira* ... ausmachen – der ehrwürdigsten Sprache der Welt.

Wir verbringen Zeit in der Natur und ehren die Große Erdmutter *Papatuanuku* und den Himmelsvater *Ranginui*, das heilige Wasser und die stattlichen Bäume.

Einfache Übungen mit vielen Wiederholungen helfen, ungewohnte Bewegungen und Sprache zu integrieren.

Dies ist eine einmalige Gelegenheit, einige der reichen Schätze der indigenen Weisheit durch die Weltanschauung der Ureinwohner von Aotearoa, Neuseeland, dem Land der langen weißen Wolke, kennenzulernen.

## Location / Seminarort

Hof Ruckhardtshausen near Heilbronn / Germany

**Start:** Thursday / Do 30. Oktober 2025  
(about 6 pm for dinner) – mit dem Abendessen)

**End:** Sunday / So 2. November 2025  
(about 2 pm after lunch – nach dem Mittagessen)

**Retreat costs / Kosten** 200.-- bis 250.--€

**Registration before August 15<sup>th</sup> 2025:** 190.-- bis 220.--€  
**Bei Anmeldung bis zum 15.8.2025:**

**Reduced rates / Ermäßigt** 160.-- bis 190.--€

**Full board catering / Vollverpflegung** 118,50 €

**Additional costs for vegan or gluten free**

**Aufpreis für vegane oder glutenfreie Kost** 21,50 €

**Lodging** in single, double or multi bed rooms available.

**Unterkunft** 1, 2 oder Mehrbett Zimmer möglich

**Prices between / Preise zwischen** 100.—und 178,50 €

**The Retreat is in English and German language.**

**Das Retreat ist in deutscher und englischer Sprache.**

A list of participants, directions to Ruckhardtshausen & more information will be sent about 2 weeks before the Retreat.

Die Teilnehmerliste, weitere Infos & Anfahrtsbeschreibung nach Ruhau werden 2 Wochen vor dem Seminar versendet.

## **Registration form / Anmeldeformular**

**„Walking with the Ancestors“**

**please see / bitte über:**

**<https://app.guestoo.de/public/event/9849cb64-67ef-4f35-9858-9ac9f943bb0d?lang=de>**

Mit der Anzahlung von 100€ ist Dein Platz reserviert.  
Bei Abmeldung vor dem 1.9.25 werden 50 € einbehalten, danach die gesamte Anzahlung. Überweisungen bitte an:

If you cancel before September 1st, 2025, €50 will be retained, after that the entire deposit will be retained.  
Please send your deposit to this account:

Kto. Inhaber Michael Stoeckel, Volksbank Mittelhessen,  
IBAN: DE35 513 9000 00092 2929 08, BIC: VBMHDE5F

**Note / Vermerk:** „Walking with the Ancestors 2025“

## “WE ARE OF THE VOID...”

In the beginning was Karakia  
and in Karakia was the beginning.

*Nothing - The Void*

*And in the depths of the Void there was a Great Sound*

*And in the Great Sound there was Something.*

*And Something made the Seas of the Dust*

*And the Dust was like Hine Pu Kohu Rangi*

*And She swirled around the Heavens*

*And then came Sudden Light that was called Te Ra*

*And He warmed the Heavens*

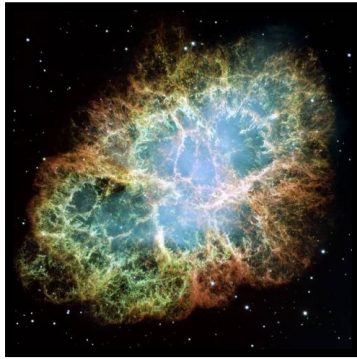
*And out of the Dust and the Warmth was made the*

*Earth - And She was called Papatuanuku*

*And Land was formed out of Chaos*

*And lo separated the Earth from the Other Lands*

*And set them on their journeys through Time*



## „WIR SIND AUS DER LEERE“

Am Anfang war Karakia  
und in Karakia war der Anfang

*Nichts - Die Leere*

*Und in den Tiefen der Leere war ein Gewaltiger Klang*

*Und in dem Gewaltigen Klang war Etwas*

*Und Etwas erschuf die Meere von Staub*

*Und der Staub war wie Hine Pu Kohu Rangi*

*Und Sie wirbelte um die Himmel*

*Und dann kam Plötzliches Licht das Te Ra genannt wurde*

*Und Er erwärmte die Himmel*

*Und aus dem Staub und der Wärme wurde die Erde*

*Und Sie wurde Papatuanuku genannt*

*Und aus dem Chaos wurden Länder geformt*

*Und lo trennte die Erde von den Anderen Ländern*

*Und setzte sie auf ihre Reisen durch die Zeit*

**Shafia Mariam Stevens** - has been a mentor-teacher of the Dances of Universal Peace for over 40 years. Her homeland is Aotearoa, New Zealand, the Land of the Long White Cloud.

Connecting to her Indigenous Soul through her Maori ancestors she brings the beauty and power of the Indigenous people of New Zealand into the repertoire of the Dances.

Experiencing the birth of creation, honoring Earth Mother and Sky Father, singing to the natural world, each Dance is a gem of wisdom from this tradition offering an opportunity to connect to the Indigenous Soul that is inside us all.

**Haere Mai,  
Haere Mai ...  
Come come  
whoever you are ...**

**Shafia Mariam Stevens**

ist seit über 40 Jahren eine Tanzausbilderin für die Tänze des Universellen Friedens. Ihr Heimatland ist Aotearoa, New Zealand, das Land der langen weißen Wolke.

Sich mit ihren Maori Vorfahren verbindend, bringt Shafia die Schönheit und Kraft der Ureinwohner Neuseelands durch ihre inspirierten Tänze auf die Erde.

Die Schöpfungsgeschichte erfahren, die Erdenmutter und den Himmelsvater ehren, zu der Natur singen – jeder Tanz ist ein Juwel der Weisheit aus dieser Tradition, Die Maori sprechen die eingeborene Seele in uns an.



**Haere Mai, Haere Mai...**  
Komm komm wer immer du bist...

**Tihei Mauri Ora**

**Anmeldung / Registration:**

Michael Ali Stoeckel, Wolfstr. 27,  
35394 Gießen, Tel.+49(0) 176 789 10 911  
Email [Klangholz-stoeckel@gmx.de](mailto:Klangholz-stoeckel@gmx.de)



# WALKING WITH THE ANCESTORS



## In den Fußspuren der Ahnen

**A sacred time with  
Shafia Mariam Stevens  
Aotearoa, New Zealand**

**30.10.-2.11.2025  
Hof Ruckhardtshausen**